

**OPERÁCIA  
BRONZOVÝ CHLAPEC**



DETEKTÍVNA KANCELÁRIA č. 2

JØRN LIER HORST  
HANS JØRGEN SANDNES

# OPERÁCIA BRONZOVÝ CHLAPEC

Z nórciny preložila  
Zuzana Demjánová

premedia

## Ďalšie prípady Detektívnej kancelárie č. 2

1. Operácia Búrkové mračno
2. Operácia Muž v čiernom
3. Operácia Západ slnka
4. Operácia Narcis
5. Operácia Letný ostrov
6. Operácia Vietor
7. Operácia Bronzový chlapec

*Vydanie tejto knihy vychádza  
s láskavou podporou nadácie NORLA*



**Jørn Lier Horst: Operácia Bronzový chlapec**  
Prvé vydanie

Z nórskeho originálu *Operasjon Bronseplass* preložila Zuzana Demjánová,  
redakcia Andrea Černáková. Vyšlo vo vydavateľstve Premedia, Bratislava  
2024, ako jeho 317. publikácia.

Siedmy diel série Detektívna agentúra č. 2, určené pre deti od 6 do 9 rokov.

Copyright © Jørn Lier Horst 2015

Illustrations copyright © Hans Jørgen Sandnes 2014

Translation © Zuzana Demjánová, 2024

Slovak edition © Vydavateľstvo Premedia, 2024

Published by agreement with Salomonsson Agency

ISBN 978-80-8242-242-2

# OBSAH

1	Pozrite!	9
2	Hugo Rodin	15
3	TI-X	20
4	26,5 centimetra	28
5	Odzadu	36
6	Výpočty	46
7	Šrotovisko	52
8	Smradľavé topánky	58
9	Chňap!	63
10	Na veľkosti záleží	72
11	Kôľňa	77
12	Polovica	83
13	Na mieste	91
	Osmov doslov	98

# DETEKTÍVNA KANCELÁRIA č. 2



## TIRIL

- pravdepodobne najdrsnejšie dievča v Riečanoch. Nebojí sa konať, keď všetci ostatní váhajú. Vynaliezavá, športový typ, vie, kde hľadať informácie.

## OLIVER

- bystrý detektív, len čo je pravda. Vidí, čo iní nevidia. Rád si zaje. Hĺbavý typ. Technicky zameraný. Pohotový, má rád dobrodružstvo.



## OSMO

- pravý stopovací pes, má nos na záhady.



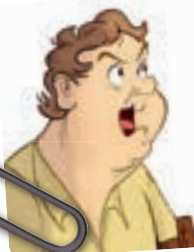


## PANI KYSLÁ

– predsedníčka Riečanského dejepisného spolku. Vždy sa tvári kyslo a stále sa na niečo sťažuje.

## BERNHARD KNARK

– prevádzkuje šrotovisko a vrakovisko v Riečanoch. Vykupuje železo a iné kovy.



## CHARLES RODIN

– praprapravuk jedného z prvých obyvateľov Riečan.

## VIVI VEĽKUSOVÁ

– šikovná novinárka, ale nie veľmi dobrá fotografka. Píše o veľavýznamných i málovýznamných udalostiach do Riečanského denníka.



## DAG D. DAL

– majiteľ jedinej predajne obuvi v Riečanoch. Vychádza si s každým.





## *Prvá kapitola*

# **POZRITE!**



„Pozrite!“ vykrikla pani Kyslá a ukázala palicou. „Pozrite!“

Ľudia, ktorí sa zhýkli v parku, sa pozreli na to, čo ukazovala. Tiril s Oliverom sa museli pretlačiť dopredu, aby lepšie videli.

„Pozrite!“ povedala pani Kyslá ešte raz. Stará pani bola taká rozčúlená, až sa jej triasla nielen palica, ale i hlas.

Tiril si priložila ruku k čelu, aby jej nesvietilo do očí slnko, ale ani tak nevidela, na čo vlastne pani Kyslá ukazuje.

Po chodníku prichádzalo vozidlo Správy parkov. Keď zastalo, vystúpil z neho muž s hustou bradou, v kombinéze a veľkých gumákoch.

„Áno, bolo načase,“ frflala pani Kyslá.

Zošpúlila pery do namrzenej grimasy a udrela palicou do zeme tak, až sa zodvihol prach.



Tiril si pritiahla Osma bližšie, aby pustila muža pred seba. Niekoľko ďalších ľudí, ktorí sa vybrali poprechádzať do parku, zastalo, aby sa pozreli, čo sa deje.

„Vari to nevidíte?“ funela pani Kyslá.

„Ja teda nič nevidím,“ priznal sa muž zo Správy parkov.



„Ani ja,“ pridal sa jeden z divákov. A zo pár ďalších zamrmlalo to isté.

Pani Kyslá znova zodvihla svoju palicu. Tentoraz nič nevravela, len ňou mávla vo vzduchu. A namierila ňou niekam... kde nič nebolo. Len borievkový krík, obsypaný borievkami a za ním dom strýka Freda. Na jeho komíne sedela čajka, ale ani na tú neukazovala.

„Myslím, že presne to nám ukazuje,“ poznamenal Oliver. „Nič tam nie je.“

Správca parku zvráštľil čelo.

„Ako to myslíš?“

Tiril sa postavila vedľa Olivera spolu s Osmom.

„Chlapec je preč,“ poznamenala.

Správca parku sa pozrel najprv na ňu a následne na miesto, kam ukazovala pani Kyslá.



„Áno, skutočne,“ povedal a poškrabal sa na zátylku. „Chlapec je preč.“

Hlúčik ľudí, ktorí stáli v polkruhu okolo pani Kyslej, rozrušene zašumel, keď si uvedomili, čo sa stalo.

„Ale... ale... veď nemohol predsa len tak zmiznúť,“ ozval sa jeden.

„Ukradli ho!“ zvolal iný.

„Presne to sa vám predsa pokúšam celý čas vysvetliť,“ povedala pani Kyslá roztraseným hlasom. „Nieкто odcudzil naše chlapčiatko. Ukradli Huga Rodina!“

Tiril s Oliverom si vymenili pohľady a prikývli.

Toto bol prípad pre detektívnu kanceláriu č. 2.

